《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「犛、氂、牦」→「牦」

辨音：「犛、氂」音lí（又音máo），「牦」音máo。

辨意：「犛」是動物名，即「犛牛」，哺乳綱偶蹄目，為青藏高原主要之力畜（同「氂」）。而「氂」則是同「犛」（即「犛牛」）、馬尾、長毛、硬而捲曲的毛（同「斄」），如「氂纓（líyīng）」（以長毛作冠纓，是罪人所戴的凶冠）、「奉氂纓（fèngmáoyīng）」（指古代官員有過則頭戴之白冠氂纓，表示待罪之身）等。而「牦」則是專用於固定詞彙「牦牛」（動物名，亦作「犛牛」）中。現代語境中區分「犛」、「氂」和「牦」，只要記住除「氂纓」和「奉氂纓」外一般都是用「犛」，「牦」可用於替代「犛」但需注意「牦」只能讀máo而「犛」一般讀lí。